

**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

ONOR.IMHALLEF

JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar l-Erbgha 10 ta' April, 2019

Rikors Numru : 28/2019 JPG

Kawza Numru : 20

BM

Vs

PG

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' BM, datat 18 ta' Jannar 2019, a fol 1, li jaqra hekk:

Illi l-kontendenti zzewgu nhar is-sebgha u ghoxrin (27) ta' Gunju tas-sena elfejn u disgha (2009) u dan kif jirrizulta mic-certifikat taz-zwieg li kopja tieghu qed tigi hawn annessa u mmarkata bhala "Dok A";

Illi minn dan iz-zwieg ma twieldu ebda ulied;

Illi l-partijiet ilhom separati de jure mill-hdax (11) ta' Gunju tas-sena elfejn u erbatax (2014) b'kuntratt ta' separazzjoni vigenti bejniethom fl-Atti tan-Nutar Dr Josef Christian Masini Vento, kopja ta' liema kuntratt tinsab hawn annessa u mmarkata bhala "Dok B";

Illi fl-istess kuntratt ta' separazzjoni personali gie dikjarat li l-kontendenti iddekadew mid-dritt ghal manteniment minghand xulxin u kwindi m'hemm ebda manteniment li ghandu jithallas;

Illi m'hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni stante illi l-partijiet jghixu hajja totalment separata minn xulxin;

Illi in sostenn tat-talbiet tieghu, l-esponenti qieghed jipprezenta affidavit hawn anness u mmarkat "Dok C";

Illi ghar-ragunijiet hawn fuq premessi, ir-rekwiziti tal-Artikolu 66B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta huma kollha sodisfatti, skond kif tirrikjedi l-Ligi u kwindi m'hemm l-ebda impediment għall-hall taz-zwieg;

Għaldaqstant ir-rikorrenti jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti joghgobha, prevja d-dikjarazzjoni necessarji u moghtija l-provvediemnt opportuni:

- i. Tippronunzja l-hall taz-zwieg bejn il-partijiet skond l-Artikolu 66D tl-Kap.12 tal-Ligijiet ta' Malta;*
- ii. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien imħolli għal daqshekk, javża lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-hall taz-zwieg tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.*

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat;

BM xehed illi l-partijiet izzewgu fis-27 ta' Gunju 2009 u kienu ottjenew s-separazzjoni legali fil-11 ta' Gunju 2014 permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni konsenswali. Xehed illi minn dan

iz-zwieg ma twieldux tfal, u illi m'hemm l-ebda manteniment li ghandu jithallas skont il-kuntratt ta' separazzjoni. Qal ukoll illi l-partijiet ilhom jghixu separatament aktar minn erba' snin, u li m'hemm l-ebda tama ta' rikonciljazzjoni.

PG xehdet permezz t'affidavit a fol 15 a fol 18 *et seqq* u kkonfermat u kkoroborat ix-xhieda tar-rikorrent.

Ikkonsidrat;

Il-Qorti rat id-dispozizzjonijiet rilevanti tal-Kodici Civili ghal kaz in ezami senjatament:

66A. (1) Kull wiehed u wahda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-hall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieġ illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza. [...]

*66B. * Bla hsara ghad-dispozizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jinghata hlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' wahda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:*

(a) fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-miżżewġin ikunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-inqas erba' snin matul il-hames snin minnufih preċedenti, jew ikunu għaddew mill-inqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u

(b) ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonciljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(ċ) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:

Iżda l-miżżewġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment: [...]

Ikkonsidrat;

Jirrizulta sodisfacentement pprovat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar is-27 ta' Gunju, 2009 (Vide Dok A, a fol 3) u li minn dan iz-zwieg huma ma kellhomx ulied;

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt datat 11 ta' Gunju 2014, fl-atti tan-Nutar Dr Josef Christian Masini Vento (Vide Dok B a fol 4 et seq.);

Jirrizulta ukoll m'hemmx pendenzi rigward hlas ta' manteniment bejn il-partijiet.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet, u li l-partijiet ilhom jghixu separatament għal aktar minn erba' snin.

Għalhekk jirrizulta illi r-rikorrent irnexxilu jissodisfa ir-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex iz-zwieg jigi mahlul.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar mill-llum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

In vista tad-dikjarazzjoni li saret mir-rikorrent fil-verbal tat-8 ta' Marzu 2019, l-ispejjez ta' dawn il-proceduri għandhom ikunu kollha a karigu tar-rikorrent.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

**Lorraine Dalli
Deputat Registratur**